



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”  
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

**Załącznik nr 5a**  
**do zapytania ofertowego nr 03/POWER.U2/2019**

załącznik nr 10  
do zarządzenia nr 6/2008 Rektora UKSW  
z dnia 18 lutego 2008 r.

.....  
(pieczęćka jednostki organizacyjnej)

Egzemplarz:  
WYKONAWCY / UKSW\*

**Źródło finansowania:**  
.....

### UMOWA ZLECENIA nr ...../NP/2019

W dniu ..... zawarto umowę zlecenia  
pomiędzy:

**Uniwersytetem Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, ul. Dewajtis 5**  
reprezentowanym przez .....

..... **zwanym dalej „zleceniodawcą”,**

a

.....  
(wypełnić pismem drukowanym - tytuł / stopień naukowy, imiona, nazwisko)

.....  
(adres )

**zwanym dalej „zleceniobiorcą”.**

#### § 1

Przedmiotem umowy jest przeprowadzenie warsztatów w formie stacjonarnej: 32 godz. dydaktycznych x 2 grupy / II stopień - 27 godz. dydaktyczne / II stopień - 27 godz. dydaktyczne\*<sup>1</sup> z zakresu „*Mediacji pojednawcze w rodzinie uzupełnienie oraz II stopień*” wraz z przeprowadzeniem pre-testu/post-testu oraz przygotowanie materiałów szkoleniowych zawierających streszczenie zagadnień podjętych podczas prowadzonych warsztatów w ramach projektu „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”, nr POWR.03.05.00-00-Z230/17, Działanie 3.5 Kompleksowe programy szkół wyższych, Oś III. Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020“, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

#### § 2

.....  
<sup>1</sup> Niepotrzebne skreślić



Za pisemną zgodą zleceniodawcy wykonanie przedmiotu umowy może być powierzone innej osobie.

§ 3

1. Zlecenie zostanie wykonane w oparciu o sprzęt i materiały Zamawiającego.
2. Zamawiający odpowiada wobec osób trzecich za zapewnienie warunków i właściwą organizację oraz wykonanie zlecenia, o którym mowa w § 1.

§ 4

Termin wykonywania zleceni od dnia 10.05.2019 r. do dnia 07.07.2019 r.

§ 5

Miejsce wykonywania umowy zlecenia: Warszawa, ul. Wóycickiego 1/3, budynek 14.

§ 6

1. Za wykonanie umowy strony ustalają wynagrodzenie brutto w wysokości .....zł (słownie: .....zł)  
wg następujących wyliczeń: ..... zł/godz. x ..... godz. = ..... zł
2. Wynagrodzenie zostanie wypłacone po potwierdzeniu wykonania pracy, w terminie 14 dni od przedstawienia rachunku w Kwesturze - Dziale Płac.
3. Wynagrodzenie zostanie wypłacone: ~~w kasie Uczelni~~ / na rachunek bankowy\*

§ 7

Zamawiający może wypłacić wynagrodzenie za zlecenie w ratach stosownie do stanu zaawansowania wykonanej pracy.

§ 8

Zleceniobiorca oświadcza, że:

- 1) **jest pracownikiem UKSW** zatrudnionym na podstawie umowy o pracę lub mianowania,\*
- 2) jest zatrudniony w ramach **stosunku pracy/ umowy zlecenia\* poza UKSW i osiąga/ nie osiąga\*** wynagrodzenie stanowiące podstawę wymiaru składek ZUS w wysokości przekraczającej minimalne wynagrodzenie,\*
- 3) prowadzi pozarolniczą działalność gospodarczą, od której odprowadza składki ZUS, a przedmiot niniejszej umowy nie wchodzi w zakres w/w pozarolniczej działalności gospodarczej,\*
- 4) jest **osobą duchowną**, za którą instytucja kościelna odprowadza składki ZUS,\*
- 5) **jest studentem** w wieku do 26 roku życia .....

(nazwa uczelni)

i nie wnosi o objęcie ubezpieczeniem społecznym,\*

- 6) jest doktorantem .....

(nazwa uczelni)

- 7) **pobiera emeryturę / rentę** przyznaną przez ....., nr świadczenia.....\*

jest **rencistą** ze stopniem niepełnosprawności (**lekkim/ umiarkowanym/ znacznym\***) przyznanym od dnia .....do dnia..... lub **bezterminowo,\***

- 8) jest osobą bezrobotną zarejestrowaną w Rejonowym Urzędzie Pracy

.....  
.....

(nazwa i adres urzędu pracy)

§ 9



**Fundusze Europejskie**  
Wiedza Edukacja Rozwój

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”  
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

1. Zleceniodawca na podstawie Ustawy o ochronie danych osobowych (*Dz.U. 2018, poz. 100*), zwanej dalej ustawą, powierza Zleceniobiorcy dane osobowe, w zakresie i terminie określonym niniejszą umową. Powierzone dane wchodzą w zakres zbioru danych osobowych Zleceniodawcy.
2. Strony są zobowiązane do przestrzegania przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwane dalej RODO.
3. Uwzględniając charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie i wadze zagrożenia, Zleceniobiorca zapewni odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby przetwarzanie odbywało się zgodnie z rozporządzeniem RODO i aby móc to wykazać. Środki te są w razie potrzeby poddawane przeglądom i na bieżąco uaktualniane.
4. Zleceniobiorca zobowiązany jest do przestrzegania przepisów ustawy oraz przepisów wykonawczych, a w szczególności do:
  - a) zapewnienia poufności informacji, uzyskanych w związku z realizacją niniejszej umowy i nie ujawniania tych informacji w czasie trwania niniejszej umowy jak i po jej ustaniu;
  - b) zabezpieczenia danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieupoważnioną, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
5. Zleceniobiorca odpowiada za szkody, jakie powstały wobec osoby w wyniku niezgodnego z umową przetwarzania powierzonych danych osobowych.
6. Zleceniobiorcy przysługuje prawo kierowania zapytań do Zleceniodawcy, w zakresie prawidłowości wykonania obowiązków, dotyczących zabezpieczenia powierzonych mu na podstawie niniejszej umowy danych.
7. Zleceniobiorca nie może powierzyć przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją niniejszej umowy, w jakiegokolwiek formie i zakresie stronom trzecim bez zgody i upoważnienia wydanej przez Zleceniodawcę.
8. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym paragrafie, a dotyczących przetwarzania danych osobowych mają zastosowanie przepisy ustawy i aktów wykonawczych.

#### § 10

Zmiana umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 11

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

\*niepotrzebne skreślić

#### § 12

Umowa została zawarta w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”  
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

każdej ze stron.

ZLECENIOBIORCA

ZLECENIODAWCA

.....  
(podpis)

.....  
(pieczętki i podpisy osób reprezentujących zamawiającego)

Data wpływu do Dz. Płac



**Fundusze Europejskie**  
Wiedza Edukacja Rozwój

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”  
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

załącznik nr 11  
do zarządzenia nr 6/2008 Rektora UKSW  
z dnia 18 lutego 2008 r.

.....  
( tytuł / stopień naukowy, imiona, nazwisko)

.....  
(pieczęć jednostki organizacyjnej)

.....  
(PESEL)

**RACHUNEK nr ...../.....za okres .....**

Za wykonane prace zgodnie z umową zlecenia nr ...../...../.....z dnia .....  
na kwotę złotych ..... (słownie: ..... zł.)  
wg następujących wyliczeń .....

.....  
(miejscowość, dzień- miesiąc- rok)

.....  
(podpis wystawcy rachunku)

**Stwierdzam, że praca nie wchodzi w zakres obowiązków służbowych zleceniobiorcy, została wykonana w godzinach pozasłużbowych. Praca została przyjęta. Sprawdzono pod względem merytorycznym.**

**Płatne ze środków .....**

.....  
(miejscowość, dzień- miesiąc- rok)

.....  
(podpis, imienna pieczęć przyjmującego pracę)

**Zatwierdzam do realizacji.**

.....  
(miejscowość, dzień- miesiąc- rok)

.....  
(podpis, imienna pieczęć Dziekana  
lub kierownika jednostki organizacyjnej)



**Fundusze Europejskie**  
Wiedza Edukacja Rozwój

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”  
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

**Sprawdzono pod względem formalnym i rachunkowym. Potwierdzam finansowanie z w/w środków.**

DEKRET KOSZTOWY i Kwota .....

.....

.....  
(data, pieczętka i podpis pracownika Kwestury)

**Zatwierdzam do realizacji**

.....  
Kwestor

.....  
Kanclerz

**Data wpływu do Dz. Płac**

----------------------



Fundusze Europejskie  
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”  
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

Załącznik nr 5b  
do zapytania ofertowego nr 03/POWER.U2/2019  
załącznik nr 12  
do zarządzenia nr 6/2008 Rektora UKSW  
z dnia 18 lutego 2008 r.

Egzemplarz:  
WYKONAWCY / UKSW\*

.....  
(pieczęć jednostki organizacyjnej)

### Umowa nr ...../NP/2019

zawarta w dniu .....

między

**Uniwersytetem Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, ul. Dewajtis 5**

reprezentowanym przez: .....

..... zwanym dalej „zleceniodawcą”,

a: .....

zam.

w: .....

wpisanym do ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez\*\* .....

..... pod numerem.....

zwanym dalej „zleceniobiorcą”.

#### § 1

Zleceniodawca powierza, a Zleceniobiorca przyjmuje do wykonania usługę polegającą na przeprowadzeniu warsztatów w formie 32 godz. dydaktycznych x 2 grupy / II stopień - 27 godz. dydaktyczne / II stopień - 27 godz. dydaktyczne<sup>2</sup> z zakresu „*Mediacji pojednawcze w rodzinie uzupełnienie oraz II stopień*” wraz z przeprowadzeniem pre-testu/post-testu oraz przygotowanie materiałów szkoleniowych zawierających streszczenie zagadnień podjętych podczas prowadzonych warsztatów w ramach projektu „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”, nr POWR.03.05.00-00-Z230/17, Działanie 3.5 Kompleksowe programy szkół wyższych, Oś III. Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020<sup>4</sup>, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

#### § 2

1. Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykonania usług na najwyższym poziomie profesjonalnym i etycznym.
2. Za zgodą zleceniodawcy praca może być powierzona innej osobie.

#### § 3

Termin rozpoczęcia wykonywania zlecenia: 10.05.2019 r.

<sup>2</sup> Niepotrzebne skreślić



§ 4

Termin zakończenia wykonywania zlecenia: 07.07.2019 r.

§ 5

Miejsce wykonywania umowy zlecenia: Warszawa, ul. Wóycickiego 1/3 Budynek 14.

§ 6

Za wykonanie umowy, na podstawie wystawionej faktury, zleceniobiorca otrzyma wynagrodzenie w wysokości ..... zł za 1 godzinę dydaktyczną przeprowadzonych zajęć, tj. łącznie ..... zł słownie: ..... złotych.

§ 7

1. Wynagrodzenie będzie wypłacane w okresach miesięcznych po potwierdzeniu protokołem przeprowadzonej ilości zajęć przez Dziekana w terminie 14 dni od przedstawienia rachunku/faktury w Kwesturze.
2. Wynagrodzenie zostanie wypłacone przelewem na rachunek bankowy Zleceniobiorcy wskazany na rachunku/fakturze.
3. Datą zapłaty jest dzień złożenia przez Zleceniodawcę polecenia przelewu w banku.

§ 8

Jeżeli Zleceniobiorca nie wykonuje w sposób staranny i należyty usług określonych w umowie, Zleceniodawca ma prawo potrącić karę umowną w wysokości do 10% wynagrodzenia Zleceniobiorcy w miesiącu, w którym usługi nie zostały wykonane w sposób staranny i należyty.

§ 9

1. Zleceniodawca na podstawie Ustawy o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2018, poz. 100), zwanej dalej ustawą, powierza Zleceniobiorcy dane osobowe, w zakresie i terminie określonym niniejszą umową. Powierzone dane wchodzą w zakres zbioru danych osobowych Zleceniodawcy.
2. Strony są zobowiązane do przestrzegania przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwane dalej RODO.
3. Uwzględniając charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie i wadze zagrożenia, Zleceniobiorca zapewni odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby przetwarzanie odbywało się zgodnie z rozporządzeniem RODO i aby móc to wykazać. Środki te są w razie potrzeby poddawane przeglądowi i na bieżąco uaktualniane.
4. Zleceniobiorca zobowiązany jest do przestrzegania przepisów ustawy oraz przepisów wykonawczych, a w szczególności do:
  - a) zapewnienia poufności informacji, uzyskanych w związku z realizacją niniejszej umowy i nie ujawniania tych informacji w czasie trwania niniejszej umowy jak i po jej ustaniu;





**Fundusze Europejskie**  
Wiedza Edukacja Rozwój

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”  
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

b) zabezpieczenia danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieupoważnioną, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.

5. Zleceniobiorca odpowiada za szkody, jakie powstały wobec osoby w wyniku niezgodnego z umową przetwarzania powierzonych danych osobowych.

6. Zleceniobiorcy przysługuje prawo kierowania zapytań do Zleceniodawcy, w zakresie prawidłowości wykonania obowiązków, dotyczących zabezpieczenia powierzonych mu na podstawie niniejszej umowy danych.

7. Zleceniobiorca nie może powierzyć przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją niniejszej umowy, w jakiegokolwiek formie i zakresie stronom trzecim bez zgody i upoważnienia wydanego przez Zleceniodawcę.

8. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym paragrafie, a dotyczących przetwarzania danych osobowych mają zastosowanie przepisy ustawy i aktów wykonawczych.

#### § 10

1. Zleceniodawca może rozwiązać umowę bez wypowiedzenia w trybie natychmiastowym, jeżeli Zleceniobiorca nie wykonuje usług w sposób staranny i należyty lub narusza postanowienia § 2.

2. Każda ze stron może rozwiązać umowę za 2-tygodniowym wypowiedzeniem ze skutkiem na koniec miesiąca.

#### § 11

Zmiana umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 12

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

#### § 13

Umowa została zawarta w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**ZLECENIOBIORCA**

**ZLECENIODAWCA**

.....  
(podpis)

.....  
(podpis, imienna pieczęć)

\* niepotrzebne skreślić

\*\* załącznik – kserokopia wpisu do działalności gospodarczej